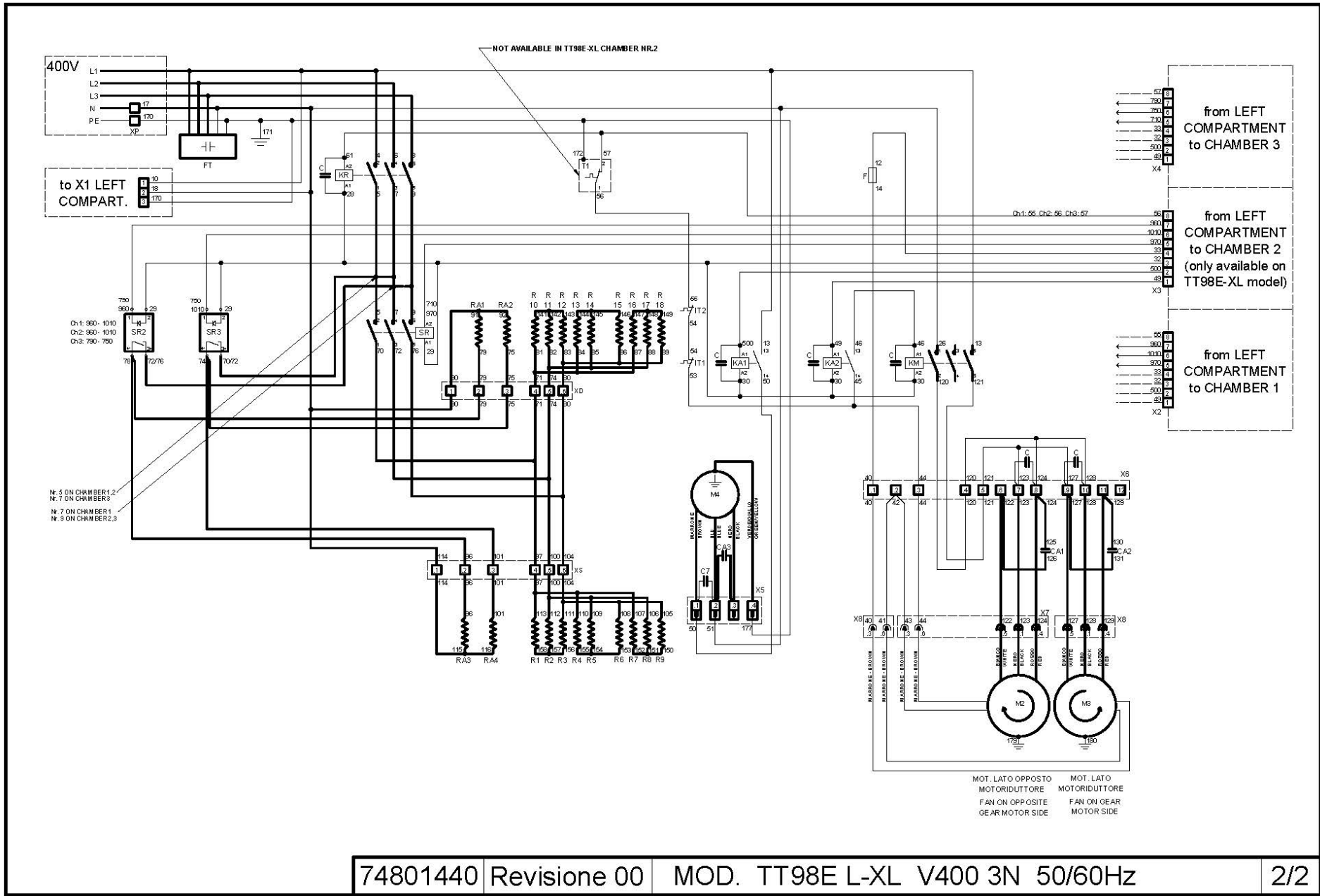


74801440 Revisione 00 MOD. TT98E L-XL V400 3N 50/60Hz

1/2



74801440 Revisione 00 MOD. TT98E L-XL V400 3N 50/60Hz 2/2

Rif.	Denominazione	Designation	Denomination	Bezeichnung	Denominación	الاسم
CA1-2	Condensatore motore ventole	Condenser fan motor	Moteur de ventilateur de condenseur	Kondensator Ventilator motor	Motor de ventilador del condensador	مكثف محرك المراوح
CA3	Condensatore ventola raffreddamento	Condenser cooling fan	Ventilateur de condenseur	Kondensator-Lüfter	Ventilador de refrigeración del condensador	مكثف مروحة التبريد
C	Soppressore	Suppressor	Suppressor	Entstörer	Supresor	الضاغط
F1	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيزوز (فتيل الاصحار)
F2	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	الفيزوز (فتيل الاصحار)
FT	Filtro EMI	Filter EMI	Filter EMI	Filter EMI	Filtro EMI	فلتر EMI
FM	Filtro motore nastro	Filter conveyor motor	Filtre moteur courroie	Motor Bandfilter	Filtro de motor correa	فلتر محرك سير النقل
H	Spia luminosa	Indicator light	Led lumineuse	Kontrolllampe	Testigo luminoso	إشارة التنبيه الضوئية
IT1-2	Interruttore termico	Thermal switch	Interrupteur thermique	Thermoschalter	Interruptor térmico	مفتاح حراري
KA1	Relè ventola raffreddamento	Relay fan the cooling	Relais ventilateur de refroidissement	Relais Lüfter Kühlung	Relé de ventilador de refrigeración	ترحيل المروحة التبريد
KA2	Relè ventola di cottura	Relay fan for cooking	Relais ventilateur de cuisson	Relais Lüfter zum Kochen	Relé de ventilador de cocción	مروحة الترحيل للطهي
KM	Contattore ventola	Fan contactor	Contacteur ventilateur	Kontaktgeber Lüfterrad	Contactor ventilador	موصل المروحة
KR	Contattore resistenze	Heating element contactor	Contacteur résistance	Widerstände Kontaktgeber	Contactor resistencias	موصل المقاومات
M1	Motore nastro	Conveyor motor	Moteur ruban	Förderbandmotor	Motor de rotación del carro	محرك سير النقل
M2	Motore ventola	Fan motor	Moteur ventilateur	Lüfterradmotor	Motor del ventilador	محرك المروحة
M3	Motore ventola	Fan motor	Moteur ventilateur	Lüfterradmotor	Motor del ventilador	محرك المروحة
M4	Ventola raffreddamento	Cooling fan	Ventilateur de refroidissement	Fan/Lüfter	Ventilador de refrigeración	مروحة التبريد
PA	Pulsante avvio	Start button	Bouton démarrer	Betriebs-Taste	Botón de inicio	زر التشغيل
PS	Pulsante emergenza	Push-button emergency	Urgence à bouton-poussoir	Tastenwahldringlichkeit	Emergencia de botón	زر الطوارئ
RA1	Resistenza ADJUST destra superiore	ADJUST heating element top right	Résistance ADJUST en haut à droite	Widerstand ADJUST oben richtige	Resistencia ADJUST arribaderecho	مقاومة ADJUST جانب أيمن علوي
RA2	Resistenza ADJUST destra inferiore	ADJUST heating element bottom right	Résistance ADJUST en bas à droite	Widerstand ADJUST unten richtige	Resistencia ADJUST inferior derecho	مقاومة ADJUST جانب أيمن سفلي
RA3	Resistenza ADJUST sinistra superiore	ADJUST heating element top left	Résistance ADJUST en haut à gauche	Widerstand ADJUST oben linken	Resistencia ADJUST arriba izquierda	مقاومة ADJUST جانب أيسر علوي
RA4	Resistenza ADJUST sinistra inferiore	ADJUST heating element bottom left	Résistance ADJUST en bas à gauche	Widerstand ADJUST unten linken	Resistencia ADJUST inferior izquierda	مقاومة ADJUST جانب أيسر سفلي
R1-5	Resistenza MAIN sinistra superiore	MAIN heating element top left	Résistance MAIN en haut à gauche	Widerstand MAIN oben linken	Resistencia MAIN arriba izquierda	مقاومة MAIN جانب أيسر علوي
R6-9	Resistenza MAIN sinistra inferiore	MAIN heating element bottom left	Résistance MAIN en bas à gauche	Widerstand MAIN unten linken	Resistencia MAIN inferior izquierda	مقاومة MAIN جانب أيسر سفلي
R10-14	Resistenza MAIN destra superiore	MAIN heating element top right	Résistance MAIN en haut à droite	Widerstand MAIN oben richtige	Resistencia MAIN arriba derecho	مقاومة MAIN جانب أيمن علوي
R15-18	Resistenza MAIN destra inferiore	MAIN heating element bottom right	Résistance MAIN en bas à droite	Widerstand MAIN unten richtige	Resistencia MAIN inferior derecho	مقاومة MAIN جانب أيمن سفلي
SR	Relè statico resistenze MAIN	Relay static resistances MAIN	Relais statique résistances MAIN	Statisches Relais Widerstände MAIN	Relé estático resistencias MAIN	تتابع المقاومات الساكنة MAIN
SR2-3	Relè statico resistenze ADJUST	Relay static resistances ADJUST	Relais statique résistances ADJUST	Statisches Relais Widerstände ADJUST	Relé estático resistencias ADJUST	تتابع المقاومات الساكنة ADJUST
SC1	Scheda elettronica LCD	LCD card	Carte électronique LCD	Elektronikkarte LCD	Tarjeta electrónica LCD	شريحة إلكترونية إلكترونية
SC2	Scheda elettronica potenza	Powe card	Carte électronique puissance	Elektronikkarte Energie	Tarjeta electrónica energía	شريحة قوة إلكترونية إلكترونية
SC3	Scheda elettronica Brushless	Brushless electronic card	Carte électronique Brushless	Elektronische Karte Brushless	Tarjeta electrónica sin escobillas	بطاقة إلكترونية بدون فرشاة
T1	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheitsthermostat	Termostato de seguridad	منظم حرارة السلامة
TR	Trasformatore	Transformer	Transformateur	Transformator	Transformador	المحول
TE1	Termocoppia superiore destra	Righth Top thermocouple	Thermocouple supérieur	Oberes Thermoelement	Termopar	مزدوج حراري علوي أيمن
TE2	Termocoppia inferiore destra	Righth Bottom thermocouple	Thermocouple inférieur	Unters Thermoelement	Termopar	مزدوج حراري سفلي أيمن
TE3	Termocoppia superior sinistra	Left Top thermocouple	Thermocouple supérieur	Oberes Thermoelement	Termopar	مزدوج حراري علوي أيسر
TE4	Termocoppia inferior sinistra	Left Bottom thermocouple	Thermocouple inférieur	Unters Thermoelement	Termopar	مزدوج حراري سفلي أيسر
XP	Morsettiara entrata rete	Mains infeed terminal board	Bornier entrée tapis	Klemmleiste Netzeingang	Caja de bornes entrada red	مشترك مدخل الشبكة
X1	Morsettiara alimentazione quadro sinistro	Left panel power supply terminal block	Boîte à bornes alimentant le tableau de gauche	Klemmblock Alimentation Quadrat links	Bloque de terminales de alimentación cuadrado izquierdo	كتلة محطة إمداد الطاقة اليسرى
X2	Morsettiara modulo cottura 1	Terminal block cooking module 1	Bornier module de cuisson 1	Klemmleiste für Kochmodul 1	Bloque de terminales módulo de cocina 1	وحدة الطهي المحطة الطرفية 1
X3	Morsettiara modulo cottura 2	Terminal block cooking module 2	Bornier module de cuisson 2	Klemmleiste für Kochmodul 2	Bloque de terminales módulo de cocina 2	وحدة الطهي المحطة الطرفية 2
X4	Morsettiara modulo cottura 3	Terminal block cooking module 3	Bornier module de cuisson 3	Klemmleiste für Kochmodul 3	Bloque de terminales módulo de cocina 3	وحدة الطهي المحطة الطرفية 3
X5	Morsettiara ventola raffreddamento	Terminal block cooling fan	Bornier ventilateur de refroidissement	Block Block Lüfter Kühlung	Bloque de terminales de refrigeración del ventilador	مروحة تبريد كتلة المحطة
X6	Morsettiara motori ventole	Terminal block fan motors	Bornier moteur de ventilateur	Block Block Motor Lüfter	Bloque de terminales para motores de ventilador	محركات مروحة كتلة المحطة
X7	Connessione mobile ventola sinistra	Mobile connection left fan	Connexion mobile ventilateur gauche	Bewegliche Verbindung Lüfterrad Links	Conexión móvil ventilador izquierda	موصل متحرك للمروحة اليسرى
X8	Connessione mobile ventola destra	Mobile connection right fan	Connexion mobile ventilateur droit	Bewegliche Verbindung Lüfterrad rechts	Conexión móvil ventilador derecho	موصل متحرك للمروحة اليمنى
XD	Morsettiara resistenze destra	Heating element right terminal board	Boîte à bornes résistance à droite	Klemmenbrett Widerstand rechts	Regleta de conexiones resistencias derecho	مشترك المقاومات اليمنى
XS	Morsettiara resistenze sinistra	Heating element left terminal board	Boîte à bornes résistance à gauche	Klemmenbrett Widerstand links	Regleta de conexiones resistencias izquierda	مشترك المقاومات اليسرى
X1.1	Morsettiara alimentazione	Power terminal block	Bornier	Klemmleiste für die Stromversorgung	Bloque de terminales de alimentación	كتلة محطة الطاقة
X2.1	Morsettiara modulo cottura 1	Terminal block cooking module 1	Bornier module de cuisson 1	Klemmleiste für Kochmodul 1	Bloque de terminales módulo de cocina 1	وحدة الطهي المحطة الطرفية 1
X3.1	Morsettiara modulo cottura 2	Terminal block cooking module 2	Bornier module de cuisson 2	Klemmleiste für Kochmodul 2	Bloque de terminales módulo de cocina 2	وحدة الطهي المحطة الطرفية 2
X4.1	Morsettiara modulo cottura 3	Terminal block cooking module 3	Bornier module de cuisson 3	Klemmleiste für Kochmodul 3	Bloque de terminales módulo de cocina 3	وحدة الطهي المحطة الطرفية 3
X5.1	Morsettiara quadro elettr. destro	Square terminal block electr. right	Bornier carré élect. droit	Anschlusskasten Schaltschrank rechts	Bloque de terminales cuadrado eler. derecho	كتلة محطة اللوحة الكهربائية اليمنى
			74801440	TT98E L-XL - V400 3N 50/60 Hz		